

# Trung tâm Ph?c h?i Th?m ho? C?a Bang Texas/FEMA t?i Qu?n Galveston Thay ??i Gi? Làm Vi?c

Release Date: Tháng 4 24, 2018

**AUSTIN, Texas** — Trung tâm Ph?c h?i Th?m ho? C?a Bang Texas/FEMA (Disaster Recovery Center, DRC) t?i Dickinson s? không còn m? c?a vào th? B?y, b?t ??u t? ngày 28 tháng 4.

DRC s? v?n m? c?a vào 9 gi? sáng ??n 6 gi? chi?u, t? th? Hai ??n th? Sáu.

Các trung tâm ph?c h?i sau th?m h?a h? tr? tr?c ti?p cho các cá nhân và doanh nghi?p ? các qu?n ???c nêu trong tuyên b? th?m h?a liên bang Texas trong c?n bão Harvey và các tr?n l?t sau ó. Các chuyên gia v? ph?c h?i t? Ban Qu?n Lý Ti?u Th??ng Nghi?p Hoa K? (SBA), chính ph? ti?u bang và FEMA ?ang có m?t ? nh?ng trung tâm này ?? t? v?n v? các ngu?n h? tr? và giúp ?? nh?ng ai ?ang c?n s? h??ng d?n trong quá trình h?i ph?c.

DRC c?a Qu?n Galveston ??t t?i ??a ?i?m sau:

## **Old Amegy Bank**

2401 Termini Drive

Dickinson, Texas 77539

**Gi? m? c?a: Th? Hai ??n Th? Sáu, 9:00 sáng ??n 6:00 chi?u.**

Cá nhân và doanh nghi?p ? các qu?n ???c nêu trong tuyên b? th?m h?a liên bang Texas trong c?n bão Harvey và các tr?n l?t sau ó có th? xin tr? giúp b?ng các



**FEMA**

Page 1 of 2

cách sau:

- Nhập vào trang mạng của mình tại [DisasterAssistance.gov](http://DisasterAssistance.gov).
- Gọi tới tổng đài trợ giúp của FEMA theo số **800-621-3362** (thứ 7, **711/VRS** - Dịch Vụ Tiếp Âm Bằng Video) (TTY: **800-462-7585**). Có nhân viên tiếng Việt nói chuyện (nhấn phím **2** cho tiếng Tây Ban Nha).
- Tải **ứng dụng FEMA**, dành cho các thiết bị di động của **Apple** và **Android**. Nếu tải về, hãy vào: [fema.gov/mobile-app](http://fema.gov/mobile-app).
- Tải bộ kit trung tâm phục hồi sau thảm họa nào về ứng dụng của. Quý vị có thể tìm thấy địa điểm các trung tâm phục hồi khác có sẵn trợ giúp tại [www.fema.gov/DRC](http://www.fema.gov/DRC).

Để biết thêm thông tin về Cơn bão Harvey và sự phục hồi của Texas, hãy truy cập trang web về thảm họa của Cơn bão Harvey tại [www.fema.gov/disaster/4332](http://www.fema.gov/disaster/4332), hoặc trang Facebook tại <http://www.facebook.com/FEMAHarvey>, tài khoản Twitter FEMA Region6 Twitter tại [twitter.com/FEMARegion6](http://twitter.com/FEMARegion6), hoặc trang web của Cơ quan Quản Lý Tình Trạng Khẩn Cấp của Texas tại <http://www.dps.texas.gov/dem/>



**FEMA**

Page 2 of 2